

# 15 год НАРОДНАЙ УЛАДЫ

Сена 60 гр.

Цанз 60 гр.

ВАРЫС НІКІЦЮК



ОРГАН ГАЛОУНАГА ПРАУЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА  
ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 29 (177) БЕЛАСТОК. 19-22 ЛІПЕНЯ 1959 года ГОД IV

15 год таму назад у цяжкіх баях з гітлераўскімі захопнікамі нараджалася вялікае Адраджэнне польскага народа і ўсіх народнасцей, якія жылі з польскім народам супольна і супольна змагаліся за вызваленне.

22-га ліпеня 1944 года ў Любліне, на невялічкім кавалачку польскай зямлі, заснавалася Польская Народная Рэспубліка. Пачала паўставаць да жыцця дзяржава, аб якой марылі дзесяткі год працоўныя Польшчы, жорстка змагаючыся за яе ажыццяўленне з царскімі сатрапамі і сваімі магнатамі.

Польскі Камітэт Нацыянальнага Вызвалення ў сваім гістарычным Маніфесте абвясціў усяму свету аб утварэнні ўлады рабочых, сялян і працоўнай інтэлігенцыі, а таксама палітычную і гаспадарчую праграму гэтай улады. Асноўным, першачарговым заданнем улады і ўсяго народа было вызваленне ад гітлераўцаў усёй польскай тэрыторыі. З польскіх дывізій, якія ўтварыліся ў Савецкім Саюзе паўстала Людовае Войска Польскае,

якое супольна з Савецкай Арміяй вызваліла ўсе польскія землі ад гітлераўскіх захопнікаў.

Тымчасовы ўрад Польскай Народнай Рэспублікі прыступаў да загаспадаравання кожнай вызваленай тэрыторыі. Але нялёгкай была гаспадарка ў першыя гады. Трэба было пераадолець не толькі шмат цяжкасцей, але і шмат

знішчэнняў і будовы новай, шчаслівай будучыні. Наш вялікі прыяцель, Савецкі Саюз, не толькі вызваляў нас ад гітлераўскіх захопнікаў, але даў нашай краіне вялікую дапамогу ў яе адбудове. І дзякуючы гэтай дапамозе мы маглі так хутка не толькі адбудаваць, але і разбудаваць сваю гаспадарку.

15 год Народнай Улады пе-

## ВЯЛІКАЕ СВЯТА АДРАДЖЭННЯ

вялікіх перашкод. Хоць франтавая барацьба была закончана ў маі 1945 года, то ўсё ж-такі яшчэ некалькі год працягвалася жорсткая барацьба з усялякімі фашысцкімі бандамі, якія былі інспіраваны заходнімі імперыялістычнымі кругамі.

Край быў зруйнаваны і акрываўлены. Трэба было хутка лячыць цяжкія раны нанесеныя гітлераўцамі. І ўвесь народ нашай краіны самаахвярна прыступіў да адбудовы

раўтварылі Польшчу з краіны эканамічна адсталай у краіну прамыслова - аграрную. Пабудаваны трывалыя фундаменты да далейшага гаспадарчага і культурнага развіцця краіны.

Усе гэтыя вялікія дасягненні з'яўляюцца плёнам ахвярнай і цяжкай працы рабочага, сялянна і інтэлігента. І таму працоўныя Народнай Польшчы з гонарам аглядаюць пройдзеныя пятнаццацігадовы шлях пабудовы новага жыцця.

Мы — беларусы — пражываючы ў Польскай Народнай Рэспубліцы з'яўляемся жывой актыўнай часткай народнай дзяржавы. З польскім прапоўным народам звязалі мы свой лёс у супольнай барацьбе за вызваленне, а таксама ў адбудове і разбудове краіны.

Мы гэтым ганарымся і таму з вялікай радасцю святкуем пятнаццатую гадавіну Польскай Народнай Рэспублікі.

Дзякуючы ленінскай палітыцы Польскай Аб'яднанай Рабочай партыі мы не толькі атрымалі права людзьмі звацца, але як роўныя з роўнымі, плячо ў плячо крочым у светлую будучыню.

Мы — беларусы — у асноўнай масе пражываем на Беласточчыне. Пятнаццаць год мы супольна з працоўнымі палякамі пераўтваралі Беласточчыну з «Польшчы Б», якой яна была пры санацыі, у роўную частку нашай, будуючай сацыялізм, краіны.

Сумна выглядалі гарады і вёскі Беласточчыны пасля вайны. Вакол руіны і знішчэнні. Але гэта ўжо належыць да мінулага, якое не вернецца. Зараз нашае ваяводства з'яўляецца вялікай плошчай будовы. Як грыбы пасля дажджу, усюды растуць новыя жыллыя дамы, прамысловыя аб'екты, школы. Будуюцца прамысло-

## „У ІМЯ АЙЧЫНЫ“

У чэрвеньскую раніцу 1941 года маланкай разляцелася вестка аб узброенай агрэсіі гітлераўскай Германіі на Савецкі Саюз. З трывогай слухалі людзі першыя паведамленні па радыё. А тым часам па дарогах панавалі ліхаманкавы рух. Савецкая Армія,

якая не чакала нападу, спешна арганізавала адступленне ў глыб краіны. Падзеі развіваліся хутка. Кожная гадзіна вырашала лёс людзей. Добра ўзброеныя і матарызаваныя гітлераўскія войскі прыступілі да захопу тэрыторыі сучаснага Гайнаўскага павета. Мужна змагаліся савецкія салдаты. Найбольшыя баі былі каля вёсак: Хітрая, Борка, Дубічы Царкоўныя, Ягаднікі.

Трагічнае заканчэнне мелі баі каля вёскі Нова-Беразова. Частка савецкіх салдат апынулася ў акружэнні. Пачалася цяжкая барацьба. Савецкія салдаты, адрэзаныя ад сваіх войск, адбівалі атакі непрыяцеля з поўнай самаахвярнасцю. Гітлераўцы кожную гадзіну падкідалі новыя сілы супроць гераічна змагаюшыхся савецкіх салдат. Сіла фашысцкіх войск вырашыла іх перамогу. Загінула больш 400 савецкіх салдат. Узятая ў палон, іх перад смерцю дзікім чынам катавалі. Зразумела, не абыйшлося без ахвяр і з боку немцаў, якіх загінула больш 100.

Савецкі салдат грудзмі бараніў зямлю Гайнаўшчыны. На палях баёў, якія вяліся на Гайнаўшчыне, загінула каля 3000 савецкіх салдат.

Ужо праз некалькі дзён пасля пачатку гітлераўскай агрэсіі вёскі і мястэчкі кішэлі ад немцаў.

(Працяг на стар. 4)

З НАГОДЫ ХУ  
ГАДАВІНЫ НАШАЙ  
КРАІНЫ — ПОЛЬС  
КАЙ НАРОДНАЙ  
РЭСПУБЛІКІ УСІМ  
НАШЫМ ЧЛЕНАМ  
І СІМПАТЫКАМ  
ЖАДАЕМ ДАЛГІ  
ШЫХ ПОСПЕХАУ  
У ГРАМАДСКАЙ  
ПРАЦЫ І АСАБІС  
ТЫМ ЖЫЦЦІ.

ГАЛОУНАЕ  
ПРАУЛЕННЕ  
БЕЛАРУСКАГА  
ГРАМАДСКА-  
КУЛЬТУРНАГА  
ТАВАРЫСТВА

З ВЫПАДКУ ХУ  
ГОДДЗЯ УСІМ НА  
ШЫМ ЧЫТАЧАМ І  
КАРЭСПАНДЭН  
ТАМ СКЛАДАЕМ  
САМЫЯ САРДЭЧ  
НЫЯ ВІНШАВАН  
НІ.

РЭДАКЦЫЯ



Плакат Скуліча „15 год Народнай Польшчы“





(Документальная повесть, рассказанная палкоўнікамі П. Н. Сахаравым і Нагаевым).

Ужо другія суткі яны чакалі Карла.

— А «Германа всё нет и нет», — жартаваў Сянкевіч. — Магчыма, і заглянуў сюды, ды пачуў засаду?

Не. Гэта выключалася, яны прынялі ўсе меры перасцярогі. Заўважыць чэкістаў Карл не мог.

Група размясцілася так, што былі добра бачны і паліна, і вузкая, чуць прыкметнай звярыная сцежка, па якой, відаць, і пойдзе шпіён.

Сакрэт ляжаў нячутна, і лес навокал іх, здавалася, таксама быў пагружаны ў цішыню і насцярожанасць. Зусім блізка да людзей падыходзілі лосі, часам не спяшаючыся прабягалі лісы. І афіцэры радаваліся, што чацвераногія прышэльцы не заўважалі іх, — лішні шум мог бы спужаць ініага, больш небяспечнага звера, якога яны ўжо даўно чакаюць.

Толькі на другі дзень, позна вечарам, калі зноў паліў, як з вядра, дождж, на сцежцы паявіўся Карл.

У той час у лесе было страшна. Частыя маланкі на кавалкі разрывалі цемру неба, з рокатам абрушваліся на зямлю, і вецер моцна качаў дрэвы і ўсё шумеў, шумеў... А людзі ляжалі на мокрай траве і пільна прыслухоўваліся, стараючыся не прапусціць ворага.

Вось на сцежцы ў час успышкі маланкі мільгануў цень, слізгануў на край паліны. Прагучаў крык крыжанкі і змоўк.

Пакроўскі дастаў з кішэні манок. Калі шорах мяккіх і асцярожных крокаў наблізіўся, ён двойчы прасігналіў манком і адразу ж адпоўз у бок налева. Зноў сігнал манком, і ўслед за ім ціхі, агрубеўшы голас запытаў здалёк:

— Бэн?

І Пакроўскі адказаў:

— Карл?

У шум дажджу ўварвалася чарга аўтамата, і Карл кінуўся ўцякаць. Ён западозрыў, што перад ім не Бэн і выпусціўшы чаргу з аўтамата, спрабаваў уцячы ў цемру ночы. Сянкевіч, Караткоў і Пакроўскі тут жа адкрылі з аўтаматаў агонь, арыентуючыся па водблесках ад выстралаў шпіёна. Зноў затрашчаў аўтамат Карла, але ўжо ў дру-

гім месцы. Ён страляў наўгад, але куля закрунула Пакроўскага, выбіла з яго рук зброю. У тую ж мінуту здавалася, увесь гушчар цёмнага лесу быў прадзюраўлены аўтаматнымі выстраламі, а потым праз шум дажджу пачуўся шум ўпаўшага чалавека.

Што гэта? Смерць ці правакацыя? Хітрасць ворага, які вырашыў у бязвыхадным становішчы прыкінуцца забітым, і, падпусціўшы да сябе, ва ўпяр расстраляць людзей?

Чэкісты пачалі асцярожна набліжацца да Карла. І, калі ўспыхнуў электрычны ліхтарык, убачылі: раскінуўшы рукі ў бакі, ён ляжаў ніц. Аўтамат валяўся ў баку, кроках у пяці, дыверсант стагнаў і злосна лаяўся...

— Вацлаў? Гэта ты?! — з жахам і здзіўленнем прастагнаў Карл, прыпаднімаючыся на локцях.

— А Бэн дзе?..

— Гульня закончана, Бабраўнічы, ці як там вас клічуць! Уставайце! — сурова адказаў Пакроўскі. І апошні з чатырох амерыканскіх шпіёнаў, скінутых з самалёта на парашутах у раёне Налібоцкай пушчы, устаў і, падняўшы рукі, пакрочыў уніз па сцежцы з маўклівага спакойнага лесу.

(Працяг будзе)



А. Бонэрт з жонкай на сваёй пасецы.

У сяго давялося перажыць Аляксандру Бонэрту за свае 74 гады жыцця. Ён добра памятае рэвалюцыйныя падзеі 1905 года і ў асаблівасці забастоўкі чыгуначнікаў у Старасельцах, дзе тады працаваў тэлеграфістам. Асабліва яму запомніўся крывавы пагром яўрэяў, справакаваны царскімі сатрапамі ў 1906 годзе ў Беластоку.

Аляксандр Бонэрт скалясіў амаль усю матушку-Расію, працуючы чыгуначнікам. За часы нямецкай акупацыі яму давялося перажыць смерць дачкі — ўрача, якая загінула ў час блакады Ленінграда, пакінуўшы бацькам дзве малыя дзяўчынкі, і смерць сына — лётчыка, які загінуў пры выкананні баявога задання ў раёне Адэсы.

Пасля вызвалення Аляксандр Бонэрт з жонкай і дзвюма маленькімі ўнучкамі — сіроткамі вярнуўся на родную Беласточчыну. Ён працаваў далей на чыгунцы, а жонка з унучкамі жыла ў Гарадку. Клапатлівыя дзед з бабуляй сталі для сіротак роднымі бацькамі. Запэўнілі ім добрае выхаванне і адукацыю. Унучкі павыходзілі замуж, маюць ужо свае сем'і. Жывецца ім добра. А

старэнькія зноў засталіся самі.

У 1956 г. за адданую працу на чыгунцы дзяржава ўзнагародзіла Аляксандра Бонэрта «Залатым крыжам заслугі». Два гады таму назад пасля 55-гадовай працы

## ПАСЛЯ 55-ГАДОВАЙ ПРАЦЫ

Бонэрт перайшоў на пенсію. Жывецца яму нядрэнна. Дзяржава заслужанаму чыгуначніку выплачвае 1100 зл. у месяц. Але пенсіянер не можа сядзець бяздзейна. І вось у мінулым годзе ён пачаў будаваць новы дом. Не звычайны гэта дом. Такого не знойдзеш у Гарадку, ні ва ўсёй акаліцы. Ён з жужалю і вапны.

— Калі я пачаў будаваць, — успамінае А. Бонэрт, — дык многія з мяне смяяліся. Кажуць: «Стары з глузду з'ехаў. Хто ж гэта бачыў, каб з жужалю паставіць дом!»

Але Бонэрт мала звяжаў на гэтыя насмешкі і рабіў сваё. Дзяржава яму дапамагла пазыкай,

і вось зруб ужо гатовы. Дом будзе складацца з трох пакояў, кухні, ван-

Ён вельмі любіць даглядаць пчол і мае ў гэтым напрамку 35-гадовую практыку. Да яго, каб параіцца ў пчалярскіх справах, прыязджаюць пчаляры нават з адлеглых акаліц. І дзядуля зусім бязінтарэсуна дзеліцца сваімі ведамі.

Вельмі карысны чалавек для грамадства А. Бонэрт. Ёсць чаму ў яго павучыцца, ёсць з чаго ўзяць прыклад.

У канцы гэтага года старэнькія Бонэрты будуюць адзначыць 50-годдзе свайго супольнага жыцця. Жадаем шмат яшчэ гадоў добрага жыцця працавітым старэчам.

У апошні час руплівы дзядуля развёў пасеку.

Тэкст і здымак:  
В. БАШЧЭЎСКІ!

## Паведамленне

Павятовы Камітэт ПАРП у Гайнаўцы і Камітэт пабудовы помніка ахвярам фашызма ў Белавежы запрашае былых удзельнікаў вызваленчай барацьбы і сем'і памардаваных фашыстамі барацьбітаў на адкрыццё помніка, якое адбудзецца 22 ліпеня ў 11 гадз.

Кароткую гісторыю польскай замежнай палітыкі ў перыяд мінулых 15 год трэба пачаць ад сцвярджэння, што краіна наша была адной з першых, якія паставілі свой подпіс пад картай Аб'яднаных нацый. Галоўны прынцып гэтай карты гаварыў аб мірным супрацоўніцтве дзяржаў.

Краіна наша дала пачатак сусветнаму руху абаронцаў міру. У 1947 годзе ў Вроцлаве адбыўся першы сусветны кангрэс інтэлектуалістаў у абарону міру.

Наша сталіца Варшава была гаспадаром другога сусветнага кангрэсу абаронцаў міру, які, не могучы працаваць у англійскім горадзе Шэфілд выкарыстаў гасціннасць нашай краіны.

У 1<sup>ю</sup> год пасля першага кангрэсу інтэлектуалістаў, некалькі дзён таму назад у Варшаве працаваў падобны кангрэс, у якім прымалі ўдзел вучоныя і артысты з 22 еўрапейскіх краін.

Польшча з'яўляецца таксама актыўным членам Арганізацыі Аб'яднаных нацый і яе агенцтваў такіх, як ЮНЭСКО, Еўрапейская Гаспадарчая Камісія і інш. 2 гады прадстаўнік Польшчы быў выбраны як нястала член Савета бяспекі ААН.

Члены ААН дацэнхваюць актыўнасць польскай мірнай палітыкі. Доказам гэтага быў, напрыклад, выбар нашай

краіны ў камісію, якая датычыла перамір'я ў Карэі, а потым і ў Індакітай.

Апошняя 5-годка адзначаецца актыўнасцю польскай замежнай палітыкі на тэрыторыі Еўропы. У Заходняй Германіі ў шалёным тэмпе адраджаецца мілітарызм. Бундасвера, якая яшчэ ў пачатку мінулага года налічвала каля 90 тысяч салдат, у канцы гэтага года павінна дасягнуць 200 тысяч. Ужо цяпер часці заходнегерманскай арміі ўзбраюцца ракетнай зброяй, а хутка павінны атрымаць і атамную.

Прагнучы запэўніць мір для Сярэдняй Еўропы, польскі міністр за-

межных спраў А. Рапацкі ад імя ўрада вылажыў на XII сесіі ААН восенню 1956 года план дэатамізацыі гэтай зоны. Аб значэнні польскай прапановы не трэба многа гаварыць. Ведае не ўсё свет, а падтрымліваюць усе прагрэсіўныя сілы еўрапейскіх краін. План Рапацкага, відавочна, яшчэ будзе прадметам дыскусіі на Жэнеўскай канферэнцыі міністраў замежных спраў.

У момант, калі ўзнікаюць новы ачагі небяспекі, урад Польшчы супольна з урадам Савецкага Саюза і ГДР высунаў план дэатамізацыі Балтыку. І аб гэтым праекце гаворыцца ва

ўсіх скандынаўскіх і заходнееўрапейскіх краінах. А падпісанне такіх мірных дагавораў магало б стаць уступам да падпісання сусветнага дагавору аб міры.

Вядома, што міжнародная пазіцыя кожнай краіны залежыць з аднаго боку, ад яе ўнутранай эканамічнай магутнасці, а з другога боку, ад заключаных дагавораў з іншымі краінамі. Аб развіваючайся польскай эканоміцы мы ведаем наогул даволі многа. Скажам толькі аб другім фактары. Польшча, належаць да лагера сацыялістычных дзяржаў, карыстаецца маральнай і матэрыяльнай падтрымкай Савецкага Саюза.

Мілітарным выразам сілы сацыялістычных дзяржаў з'яўляецца падпісанне ў Варшаве Абароннага Пакта, які мае на мэце супрацьстаяццё заходняй агрэсіі. Значэнне Варшаўскага пакта мае для нас дадатковую вартасць. У выпадку якой-небудзь агрэсіі з боку Заходняй Германіі маем загарантаваную дапамогу ва ўтрыманні заходніх граніц на Одры і Нісе.

Польшча — мірная краіна, якая свае адносіны з іншымі краінамі будзе на прынцыпе супрацоўніцтва і ўзаемнай карысці.

Плодам гэтай палітыкі з'яўляецца, між іншым, той факт, што ў даны момант краіна наша ўтрымлівае гандлёвыя адносіны з 50-цю краінамі ўсіх кантынентаў.

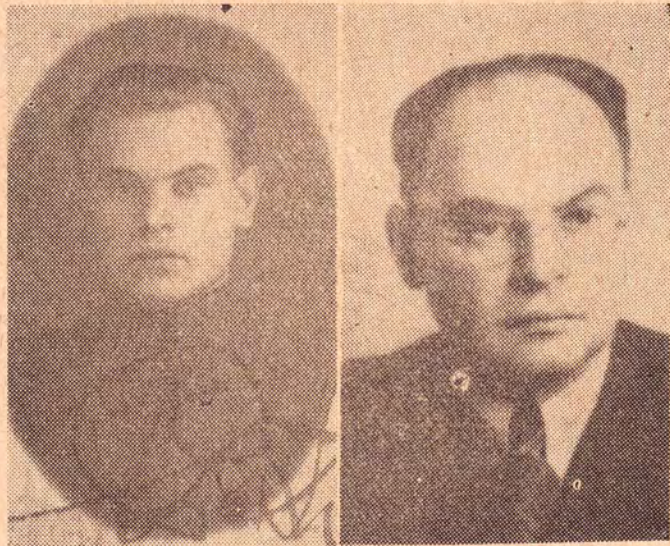
УЛАДЗІМІР ЛАЗІНСКІ



# Літаратурная старонка

Трыбуна Беларускага літаратурнага аб'яднання ў Беластоку

№ 14



У.Л. СТАНКЕВІЧ У 1930 Г. І ЦЯПЕР

## За што зноў за кратай?

З семнаццаці год палітвязнем я стаў,  
Жыццё у няволі праходзіць.  
У вастрозе ўся прайдзе так юнасць мая,  
Пройдуць самыя лепшыя годы.

Не забіў я нікога, ні ў кога не ўкраў,  
За кратай за што ж апынуўся?  
Я волі хацеў і аб ёй лятуцеў,  
К другому жыццю я імкнуўся.

Я знаю: на доўгія годы турмы  
Засудзяць мяне зноў фашысты.  
З пагардай прыму іхні вырак — турму,  
Хай знаюць, бо я — камуністы!

Што значаць драконскія выракі тым.  
Да волі хто ўпарта імкнецца.  
Збліжаецца час ўжо свабоды для нас,  
Мацней наша сэрца ўжо б'ецца.

## ВЕРШЫ зза КРАТАЎ

УЖО МІНУЛА 29 ГОД, КАЛІ ГЭТЫЯ ВЕРШЫ БЫЛІ НАПІСАНЫ. ІХ НАПІСАЎ У БЕЛАСТОЦКАЙ ТУРМЕ 20-ГАДОВЫ ПАЛІТВЯЗЕНЬ, КАМСАМОЛЕЦ УЛАДЗІМІР СТАНКЕВІЧ.

10 ГОД АДСЕДЗЕЎ ЮНАК ЗА ТОЕ, ШТО ХАЦЕЎ ЖЫЦЬ ПА-ЧАЛАВЕЧЫ І ЗМАГАЎСЯ ЗА ЛЕПШАЕ ЖЫЦЦЕ ПРАЦОЎНАГА ЛЮДУ. СВАЕ ДУМКІ УКЛАДАЎ У ВЕРШЫ. ЯНЫ — ДАКУМЕНТАЛЬНАЯ ПАМЯТКА ТЫХ ДЗЕН.

19 ГОД ВЕРШЫ ПРАЛЯЖАЛІ Ў ЗЯМЛІ. ЯНЫ БЫЛІ ЗАКАПАНЫ Ў 1939 Г. У ЧАСЕ ВАЙНЫ І ДА 1958 Г. НЕЛЬГА БЫЛО ІХ АДШУКАЦЬ.

СЕННЯ УЛАДЗІМІР СТАНКЕВІЧ — СТАРШЫНЯ ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА - КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА, НЯГЛЕДЗЯЧЫ НА СТРАЧНАЕ У ТУРМАХ ЗДАРОЎЕ, ПРЫМАЕ АКТЫЎНЫ ўДЗЕЛ У БУДАЎНІЦТВЕ НОВАГА ЖЫЦЦЯ, ЗА ЯКОЕ ЗМАГАЎСЯ Ў ПЕМНЫІ ДЛЯ ПРАЦОЎНЫХ ЧАСЫ ПАНСКАГА ПАНАВАННЯ.

СЕННЯ УЛАДЗІМІР СТАНКЕВІЧ НЕ ПІША ВЕРШАЎ, АЛЕ НАДАЛЕІ ЁН ЗАСТАЎСЯ ПРЫХІЛЬНІКАМ ПАЭЗІІ, І Ў ВОЛЬНЫ ЧАС ЛЮБІЦЬ ПАЧЫТАЦЬ НОВЫЯ ВЕРШЫ НАШЫХ МАЛАДЫХ ПАЭТАЎ.

Але можа так і трэба,  
Бо ці ж месца яму тут?  
Без ніякае патрэбы  
Завалю бы толькі кут.

І вакном хата багата,  
Хоць высока, угары,  
А фіранкай у ім крата —  
Модны ўзор нашай пары.

Дзверы бляхаю абіты, —  
Гэта каб было мацней;  
Добра на замок закрыты —  
Жыць каб было беспячней

Вось, браткі, і ўсё, здаецца,  
Як жыву я вам сказаў.  
Мо' каму з вас даведзецца  
Жыць тут — скажа, што ня лгаў.

## Тав. РАЙХМАНУ

Чатыры гады Ты ўжо у магіле  
Спіш вечным сном у халоднай зямлі,  
Ў падвале па-зверску Цябе задушлі,  
Ад масаў працоўных Цябе аднялі.

І сёння вяноў мы Табе не складаем,  
І слёз над магілай Тваёю не льем,  
Душою, таварыш, Цябе ўспамінаем,  
Гатовімся к помсце за мукі Твае!



Хмара цёмная спавіла  
Сіняву нябесну.  
Крутанула і завыла  
Бура сваю песню

Я хаджу па цэлі песнай,  
Думы ў даль пускаю,  
І людское буры песню.  
Каб пачуць, чакаю.

## Я ГУСЛЯР МАЛАДЫ

Я гусляр малады,  
Песні граю, пяю  
Пра няволі гады  
І пра долю сваю.

Гуслі — сэрца мае,  
Іхні струны — душа,  
Тоны думка дае,  
Думку родзіць ціша.

Думкі рвуцца з грудзей,  
Струны гусляў звяняць.  
Тады песня гудзе  
Тады мушу пяць

Дык звянеце мацней,  
Струны гусляў маіх,  
Загрымі галасней,  
Песня ў сценах глухіх!

Каб было цябе чуць  
Там, за мурам турмы.  
Дзе загоны гаруць  
І дзе трубіць сурмы.

МІХАСЬ КУРАШ.

## Сяргей Мінко

Быў гарачы ліпень 1944 года. Сонца не шкадала сваіх праменьняў і грэла так моцна, што на дрэвах лісце вянула і прагна чакала вечара, каб напіцца расы ды крыху астыць. Людзі заліваліся потам на працы ў полі. Але працавалі, бо прывыклі здабываць хлеб цяжкай працай рук сваіх.

Паволі надыходзіў вечар. Людзі вярталіся да хаты, каб з'есці кавалак чорнага хлеба, ды легчы хутчэй спаць.

Мне і бацьку не хацелася спаць. Мы вышлі на двор, селі на лаўку пад вязам, які стаяў ля нашай хаты. Ноч была ціхая. Праз галлё вяза прасочваліся бледныя праменні месяца, якія асвятлялі задумленыя твар майго бацькі. Я чуў, як б'ецца яго сэрца. І хоць мне было тады толькі дзесяць гадоў, я здагадваўся, чаму бацька такі ўстрыжаны. Я ўспомніў, як ён учора мне гаварыў, што ўцякаюць немцы і што яны бязлітасна нішчаць усё і людзей і людское дабро.

Нечакана я пачуў, што хтосьці аспярожна падыходзіць да вугла нашай хаты. Аб гэтым сказаў я паціху бацьку. Бацька адазваўся: «Хто гэта?...» Моўчкі палышоў да нас чалавек. Прывітаўся з намі і прысеў на лаўку да бацькі. Гэта быў Сяргей Мінко, селянін нашай вёскі. Апрачмы ён быў у шэры з зорэзнага палатна кашню. Ціха спытаўся ў бацькі, што чуваць у вёсцы, што гавораць людзі.

Сяргей Мінко быў сувязным партызанскіх атрадаў, размешчаных на ўскраі Беларускай пушчы. Часам ён не прыходзіў дадому па некалькі дзён. Жонка плакала, наракала, нашто ён ходзіць у лес. Чыдома, шкадала мужа. Ёй нялёгка было б самой даваць шасцёра дзяцей, і ўсе такія, што адно другога не падыме.

Зналі Сяргея людзі ў цэлай акаліцы. Хто знаходзіў вінтоўку, жнучы жыта ці касіўшы луг, аддаваў яе Сяргею Мінко. Ён браў з падзякай і адносіў партызанам. Сяргей быў шчырым беларусам, ён любіў беларускую мову, дбаў аб яе развіцці. У 1940 годзе, будучы старшынёй сельсавета ў вёсцы Крыніца (цяперашняга Гайнаўскага павета), ён арганізаваў курсы навучання беларускай мовы для дарослых у навакольных вёсках.

Раніца была цёплая і ціхая. Пакрытая расою трава і зялёныя агароды блішчэлі ад праменьняў узыходзячага сонца. Людзі ўжо не спалі. Хто моцна заснуў ноччу, той на хвіліну забыўся, што не ўцякаў яшчэ нямецкіх фашысты.

Бацька глянуў у акно, з якога відаць было другі канец вёскі, і нечакана голас яго задрожэў: «Паглянь... немцы ходзяць...»

Па спісу, які меўся ў СС-манаў, Сяргея Мінко прывялі першага. Пасля правялі ў канец вёскі яшчэ дзевятнаццаць чалавек. Па чарзе клялі на лаўку і білі. Калі прыйшла чарга на Міколу Песліка, старога вопытнага чалавек, які ведаў крыху нямецкую мову, ён запытаўся ў СС-манаў, за што яны катуюць людзей. Гэтыя яму адказалі, што пакліка-пущы. Часам ён не пры-  
(Працяг на стар. 4)



# НАД РАКОЙ СІДАРКАЙ

З невялікага ўзвышша, на якім стаіць вёска Хілімоны, раскрываецца цудоўная панарама. Унізе вёскі, як вокам кінучь цягнецца раўнінны пас балотістых сенажаць. З высокага трасніку ды аэру балотістая раўніна дзе-ні-дзе пабліскавае мутным вокам лянівай Сідаркі. А за балотамі ў сіняве гарызонта чуць прыкметна відаць вёскі: Гарасімавічы, Астраве, Крапіўна. Яшчэ далей Стоцк і шэрыя вежы Ружанастоцкага касцёла, памятка па славытым некалі манастыры. Па другі бок вёскі цягнуцца гарыстыя, пшчаняныя палі.

Бедна тут жылі людзі. Пшчаная зямелька слаба давала хлеба. Тысячы гектараў дрыгвястых балот, дзе пладзіліся мільёны куслівых камароў, таксама не давалі амаль ніякай карысці. Хіба толькі сонна — лянівая Сідарка, у якой час-ад-часу ўдавалася падхапіць кломляй зубастага шчупака або жоўта — залацістага ліня ці карася, была прыцэлем чалавека. Але і да яе не заўсёды пускалі балоты.

І так спакон вякоў сама прырода крыўдзіла чалавека.

— Такі ўжо наш лёс, — гаварылі некалі ў Хілімонах. З аднаго боку пяскі, як на пустыні, а з другога — дрыгва. Паспрабуй разжыцца тут.

Але вось аднойчы на балотах з'явіліся людзі з мярнічымі прыладамі.

— Куды ж яны лезуць, — затрывожыліся ў вёсцы. Яшчэ патопацца к чорту.

Да балот кінулася грамадка цікаўных хлапчукоў. І хутка па вёсцы паляцела вестка: будуць меліяраваць балоты.

— Якая ж можа быць «меліярацыя», калі тут нагі не паставіш, засмоктае, — гаварылі вясковыя дзядулі — скептыкі.

Але за мярнічымі на балоты прыйшлі групы рабочых з рыдлёўкамі, пачалі капаць. Хутка да іх далучыліся мужчыны навакольных вёсак (за гэтую працу дзяржава плаціць нядрэнна) і балоты пачалі здавацца, асыхаць.

Частку асушаных балот загаспадаравалі. Трава вырасла тут небывала. Напрыклад, грамадзянін Канановіч з Гарасімавіч з няцэлага гектара загаспадараванай сенажці збірае цяпер 7—8 добрых вазоў сена. Такіх сялян у Гарасімавічах, Хілімонах і іншых вёсках па меры таго, як разгортваюцца меліярацыйныя работы, становіцца ўсё больш. Гэта дае магчымасць гадоўным чынам павялічыць жывёлагадоўлю. Адначасова праводзіцца рэгуляцыя ракі Сідарка. Яна вы-



Жывей пацякла Сідарка

простаеца, становіцца роўнай, і воды яе цякуць жывей, весела пабліскаваючы на летнім сонцы.

Урад і партыя кладзе вялікі націск на меліярацыю. У сучасны момант, мусіць няма такога павета ва ўсёй краіне, у якім не праводзілася б меліярацыйных работ. Шмат

месца меліярацыйным справам прысвячалася на II-гім Пленуме ПАРП. Прынята пастанова, якая прадбачае ў гадах 1961 — 1965 павялічыць наклады на меліярацыю ў 2,2 разы ў параўнанні з сучаснай пяцігодкай. На меліярацыйныя працы ў гэтыя гады прызначаецца звыш 17 мільярдаў злотых. Але толькі дзяржаўнымі сродкамі цяжка выканаць гэтую грандыёзную работу. Таму партыя лічыць на дапамогу сялян і ў асаблівасці на вясковую моладзь. І трэба сказаць, што ў розных мясцовасцях нашай краіны сяляне адна рэалізуюць грамадскія абавязальнасці. Але яшчэ не ўсюды. Вось, напрыклад, сяляне вышэй ўспомненых вёсак усё яшчэ спадзяюцца толькі на дзяржаўныя сродкі ў меліярацыйных працах. Не было тут яшчэ ніводнага грамадскага абавязальнасці. У Хілімонах, Гарасімавічах і акалічных вёсках ёсць шмат моладзі. Шмат часу яна праводзіць бескарысна. Чаму б, напрыклад, не арганізаваць тут маладзёжных брыгад па меліярацыі. Такія брыгады маглі б быць ў кожнай вёсцы. Намечаная партыяй праграма хутчэй тады рэалізавалася б, а карысць перш за ўсё самім жыхарам вёсак.

— Ну так, але на гэта патрэбны арганізатары, — скажа нехта.

У Дуброўскім павеце яны знойдуцца, абы ахвота.

Тэкст і фота — В. БАШЧЭЎСКІ

## СЯРГЕЙ МІНКО

(Працяг са стар. 3)

Добра ведаў аб гэтым ный людзі абвінавачаны ў тым, што скасілі луг у лесе на дэпутата Кайдэвіча, які быў лясніком у немцаў. Яшчэ казалі, што гэта ўсе партызаны, а Сяргей Мінко з'яўляецца іх правадыром. Так было запісана ў СС-ману ў чорнай кнізе. Трэба сказаць, што хаця актыўна дапамагалі партызанам усе жыхары нашай вёскі, аднак партызанамі ўсе не былі. Сапраўдным партызанам быў толькі Сяргей Мінко.

Добра ведаў аб гэтым даносчык, які напісаў, што Мінко нельга пусціць жывым. Так і зрабілі лютыя фашысты. Сяргея пасадзілі на фурманку.

Жонка Ганна не магла нават пабегчы за падводай, на якой сядзеў яе муж Сяргей. СС-маны казалі ёй, што заб'юць, калі яна будзе за імі бегчы. Не казалі ёй, куды павязуць мужа. На другі дзень пайшла яна ў гестапа ў Свінараях і ёй казалі, што цела

Сяргея знаходзіцца ў лесе на Парпілах (так называюць у нас частку лесу, што знаходзіцца каля гасцінца, які вядзе ў Нараўку).

Тры дні шукала Ганна Мінко са сваімі дзецьмі і суседзямі цела свайго мужа. Яна сама і натрапіла на яго. Ляжаў з павыкручанымі рукамі і нагамі, павыколванымі вачыма.

І зноў была ціхая раніца, сонейка свіціла прыгожа. Усё сяло праводзіла Сяргея Мінко ў аstatною дарогу.



На дрыгвястых балотах з'явіліся людзі з мярнічымі прыладамі.

## „У ІМЯ АЙЧЫНЫ“

(Працяг са стар. 1)

Жыццё ў няволі было неспакойным, яно пазбаўляла людзей упэўненасці ў заўтрашні дзень. Чалавек адчуваў сябе нібы аглушаным такім вялікім чышчасцем. Пачаліся дні нямецкай улады грабжажамі, забойствамі, пагромамі...

Немцы ставілі сваіх бурмістраў, солтысаў, падсолтысаў. Галоўным ядром новых органаў гітлераўскай улады з'яўляліся даваенныя кадры санашынай адміністрацыі. Гэтыя людзі характарызаваліся нянавісцю да камунізма і лаяльнасцю да ўлады капіталу. Гэтая сетка гітлераўскай улады была прызначана перш за ўсё для выкрывання камуністаў і іх прыхільнікаў.

Каб адцягнуць увагу працоўных людзей ад барацьбы з гітлерызмам, развіваўся ўсялякім спо-

сабам нацыяналізм і шавінізм. Але нягледзячы на ўсялякія старанні, акупантам не ўдалося распаліць нацыяналістычнай варожасці. Палякі, беларусы, яўрэі, рускія, якія жылі на гэтай тэрыторыі, стварылі супольны фронт барацьбы за грамадскае і народнае вызваленне. Толькі асобныя людзі пайшлі на супрацоўніцтва з гітлераўцамі.

Асаблівай жорсткасцю вызначыўся ў першы перыяд нямецкі бурмістр Нараўкі Станіслаў Салавей. Сабраў ён усіх санашыных солтысаў са свайго раёна і загадаў ім зрабіць спіскі былых членаў «Грамады», КПЭ, ВКПБ, камсамольцаў, працоўнікоў саветскай адміністрацыі. Большасць з солтысаў не выканалі загаду бурмістра. Аднак знайшоўся солтыс з Лукі, які ўжо на другі дзень зрабіў

спісак людзей, якіх павіна дазваляў у сімпатыі да камунізма, і перадаў мясцоваму аддзелу гестапа.

Падзеі развіваюцца маланкава.

10 ліпеня 1941 г. гітлераўцы зрабілі аблаву, захапіўшы 18 асоб з Лукі і Тарнопаля. Арыштаваных сагналі ў Тарнопальскі лес, дзе варварскі забілі іх звычайнымі палкамі.

Сярод паўшых ахвяр знаходзіліся: дэпутаты ў сельсавет — Цімафей Анцутка, Язэп Вільчык сын Мікіты, Іван Садоўскі, Іван Бура, Уладзіслаў Лаўнічук, Язэп Васілюк сын Якуба, Марыя Новік дачка Юльяна, савецкі доктар і сястра-акушэрка, а таксама і іншыя.

У забітых былі паразбіраны чарапы, паламаны рукі, ногі, рэбры, павывіваны вочы і зубы.

Язэп Васілюк спрабаваў уцякаць, але дагнала яго гітлераўская куля. Паўжывых людзей укінулі ў яму і засыпалі зямлёю. У той час былі расстраляны з Нараўкі

Аляксандар Чарнецкі, трое Стульгісаў, Павел Красноўскі і Павел Лапінскі.

У ліпені гэтага года гітлераўцы расстралялі каля Васькоў больш сарака асоб. Тады, між іншым, загінулі: Цімафей Садоўскі, Серафім Ляўчук з Тынявіч Вялікіх, Філіп Асташэўскі з Тынявіч Малых, Нікіта Ярмошук, Барыс Гаўрылюк з Каменя.

Падобна тыглядала сітуацыя і ў раёне Бела-вежы, Гайнаўкі, Нарвы і Кляшчэль. У Бела-вежы

першай ахвярай быў дэпутат сельсавета Даніла Дронь. Праз некалькі дзён былі арыштаваны і расстраляны дзеячы КПЗВ Афанасій Турык,



Вольга Габец з Бела-вежы, замардаваная гітлераўцамі.

Афанасій Пекач, а таксама грамадскія дзеячы: Уладзімір Шахалевіч, Павел Валкавыцкі, Сця-

пан Смактуновіч, Ігнат Вашкевіч і 10 іншых.

А хутка забілі Станіслава і Язэпа Даротаў, Пятра Дацкевіча, Мікалая Валкавыцкага, Афанасія Гайко, Сцяпана Вашкевіча, Соф'ю Шпаковіч, Аляксандра Зелянюка, Лідзію Вашкевіч, Аляксандра Пісарэвіча, Мікалая Шпаковіча, Таццяну Байко, Уладзіслава Данэка, Мікалая Падлашчыка, Аляксея Валкавыцкага, Міхаіла Міхальчука, Паўла Падлашчыка, а ў тым ліку выдатных дзеячоў Вольгу Габец і Рамана Бароўскага.

У кастрычніку 1941 года ў Бела-вежы на чыгунцы былі расстраляны 24 асобы. Большасць з іх — гэта былі працоўнікі саветскай адміністрацыі.

Сітуацыю ў гэты перыяд характарызуе «Гайнаўскі рабочы» — орган Гайнаўскага не-легальнага раённага камітэта КП(б) Б №23 ва ўступным артыкуле пад загалоўкам: «Да працоўных Гайнаўскага раёна». «Сэрца сціскаецца ад



# Аб ральнічых гуртках Гайнаўшчыны

У Гайнаўскім павеце налічваецца 35 сельгасгурткоў з 630 членамі, 28 гурткоў вясковых гаспадынь з 180 членамі, ды 4 браўжавыя аб'яднанні.

На прыкладзе вопыту з мінулага года, у цякучым годзе было арганізавана 89 конкурсаў у 23 вёсках.

Да конкурсаў прыступіла 700 гаспадароў. Незалежна ад гэтага арганізавана дадаткова 24 конкурсы жывёлагадоўчай прадукцыі з удзелам 143 канкурсантаў. Акрамя гэтага арганізавана 28 гурткоў сельгасгаспадарчай падрыхтоўкі I і II ступені, ахопліваючых 230 чалавек.

Конкурсную дзейнасць папярэдзіла асенне - зімовае навучанне сялян, у рамках якога праведзена 192 гутаркі на сельгасгаспадарчыя тэмы.

У доказ добрай дзейнасці гурткоў з конкурснай сістэмай прывядзем некалькі прыкладаў з 1958 г.

Гурток сельгасгаспадарчай падрыхтоўкі ў вёсцы Старабаразова дасягнуў 680 цэнтнераў з 1 га кармавых буракоў, у Арэшкаве гурток атрымаў з 1 га 220 цэнтнераў бульбы, а Аб'яднанні ў Тарнопалі і Жуках атрымалі ўраджай бульбы па 230 цэнтнераў з 1 га, вядучы пры гэтым вопытныя палеткі з вырошчваннем кармавой капусты і люцэрны.

Такога высокага ўраджаю яшчэ не было ў неаб'яднаных гаспадарствах Гайнаўскага павета, хача ён з'яўляецца выключна сельгасгаспадарчым.

Несумненна, што для паказання такой мажлівасці атрымання ўраджаю трэба было пераканаць сялян, у сувязі з чым арганізавана была 3-днёвая экскурсія ў Пулавы (Люблінскае ваяводства) з удзелам 40 членаў, прадстаўляючых лаасобныя аб'яднанні з павета. Наведалі яны, м. іншым, Інстытут апрацоўкі зямлі, Вопытную станцыю і Інстытут сававодства. Экскурсія была вельмі карысная.

Апрача гэтага, у мінулым годзе сярод гурткоў вясковых гаспадынь было арганізавана 12 конкурсаў крою і шыцця, на якіх вучылася 155 жанчын. Праведзена 13 конкурсаў пячэння з удзелам 169 жанчын. У 5 выпадках арганізаваны былі паказ вырабаў і мясной перапрацоўкі, дзе ўдзельнічалі 72 жанчыны.

Арганізавана было яшчэ ў 7 выпадках закладанне ворыўных агародаў, конкурсы чыстаты ў памяшканнях і сядзібах.

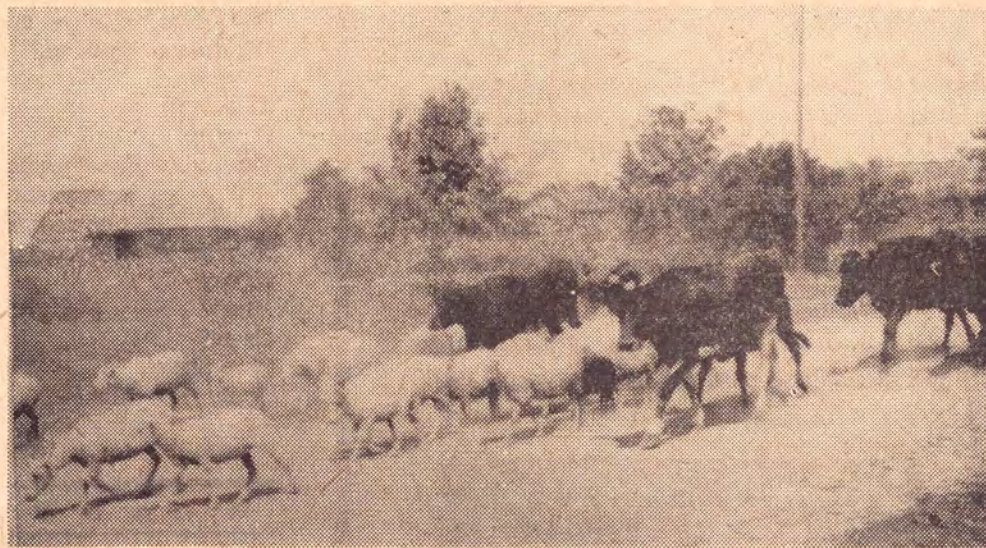
35 існуючых сельгасгурткоў у Гайнаўскім павеце ўзяло і загаспадаравала 105 га зямлі, якая належала да Дзяржаўнага фонду зямлі і на 87 га злажылі запатрабаванні.

У вёсках Старакорніна і Макаўка сельгасгурткі ператварыліся ў прадукцыйныя спудзельні, а ў Вялікіх Тынявічах члены сельгасгуртка загаварылі аб патрэбе арганізавання спудзельні прадукцыйнай.

Сельгасгурток у Палічнай пастанавіў перацягнуць у сваё гаспадараванне грунт ад Дзяржаўнага фонду зямлі, става і негагаспадараваныя паспудзельчыя забудаванні, устанавіваючы пры гэтым зернадрабілку на свае патрэбы. У вёсцы Курашава сельгасгурток гаспадарыць ужо на 27 га грунтаў. Куплены там агрэгат для малацьбы, сеўнікі і будзеца шоп для перахоўкі сельгасгаспадарчых машын.

Сельгасгурткі павінны працаваць яшчэ актыўней, беручы на сябе заданне распаўсюджвання сваіх дасягненняў і сярод іншых сялян, не арганізаваных у гурткі.

ІДЗІ ДЗЕЦЯНТКОЎСКІ  
Гайнаўка



У дарозе...

Фота — В. Баршчэўскі

## ПЯРУН ВЫЛЕЧЫЎ

Незвычайны выпадак здарыўся ў вёсцы Пераходы, Беластоцкага павета, у мінулым месяцы, калі над акаліцай праходзіла хваля бур.

Грамадзянка Аляксандра Паплаўскай ляжала з дзяцём на ложку. На дварэ асяляючы бліскалі маланкі, грэмеў гром. Лянула так, што аж у вушах завінела. Са знонам пасыпаліся выбітыя шыбы, у шчэпкі разляцелася аконная рама. У кухню Паплаўскай уварваўся пярун. З кухні праз адчыненыя дзверы ён уляцеў у пакой. І раптам усе чатыры ногі драўлянага ложка, на якім ляжала Паплаўскай з дзяцём, разляцеліся на дробныя кавалачкі, а пярун, прайшоўшы па іх схваўся ў зямлі. Перапалоханая да смерці жанчына і дзеці зусім не пацярпелі. Грамадзянка Паплаўскай доўгі час хварэла рэўматызмам. Пасля гэтага незвычайнага выпадку, рэўматызм яе зусім не мучыць і адчувае сябе яна, як сама кажа, на 10 год маладзейшай.

(вб)

## Аб „Руні” гавораць у Маскве...

18 чэрвеня «Літаратурная газета» — орган праўлення Саюза пісьменнікаў СССР надрукавала заметку пад загалоўкам «Першы ўраджай», якая прысвечана нашаму зборніку вершаў. Газета змяшчае ўрывак з уводнага слова «Руні» і знаёміць сваіх чытачоў з аўтарамі зборніка, а таксама з нашым літаратурным аб'яднаннем, «Нівай» і Таварыствам. Гавораць аб аўтарах «Руні», «Літаратурная газета» адзначае:

«Іх розныя па тэмах і жанрах вершы — першы ўраджай, сабраны на жыватворчай ніве беларускай паэзіі ў Польшчы».

### ... І ў ВАРШАВЕ

23 чэрвеня студыя Польскага радыё ў Варшаве перадала карэспандэнцыю свайго беластоцкага прадстаўніка аб «Руні». Хоць карэспандэнцыя мела агульнаінфармацыйны характар, у ёй адзначалася творчасць паасобных аўтараў. На першым месцы пастаўлены вершы Яны Бурша.

«Беларускія вершы». Пад такім загалоўкам 28 чэрвеня змясціла «Трыбуна Літэрацыі» кароткую інфармацыю аб выхадзе ў свет зборніка нашых паэтаў. Апрача гэтага, газета падае загалоўак зборніка, лік аўтараў, выдаўца і адзначае, што гэта першы беларускі, паэтычны зборнік, выданы ў Польшчы пасля вызвалення.

Таксама «Пшыязнь» за 5 ліпеня змясціла заметку аб «Руні» пад загалоўкам «Руні».

«Можна спадзявацца, — адзначае тыднёвік, — што выданне яго (зборніка — рэд.) адыграе пэўную ролю ў ажыўленні культурнага жыцця сярод беларусаў Беластоцчыны».

«Шчыра віншум аўтараў гэтага несумненнага дасягнення і сардэчна жадаем далейшых», — піша «Пшыязнь».

Тыднёвік змяшчае таксама вокладку нашага зборніка. (рл)

болу, калі ўспамінаем, што нарабіў у сваёй дзікай нянавісці фашысцкі акупант. Спалілі і цалкам знішчылі такія вёскі, як Масева, Ціхаволі, Тушэля, Тэраміскі, Буды, Пагарэльцы, Скупавы і дзесяткі іншых вёсак, а іх жыхароў выгналі з раёна на прымусовую працу.

А за што немцы павесілі вядомага лекара Гайнаўкі, тав. Андрушкевіча, а за што яны расстралялі Сцяпана Смактуновіча, Івана Байка і дзесяткі іншых? — толькі за тое, што яны не хацелі быць нявольнікамі немцаў».

Акупанты забілі ў гэтым жа годзе 14 асоб у Старым Беразове. Сярод забітых былі, між іншым: Мікалай Яноўскі, Г. Скепка, Кубайчык, Рыгор Трашчотка. У грамадзе Палічна былі расстраляны, між іншым: М. Маеўскі, Андрэй Качук, Сямён Лукашук, а Мікалая Пратасевіча гітлераўцы павесілі на дрэве.

У Гайнаўцы гітлераўцы забілі Васіля Рабчука, Васіля Цурканова,

Станіслава Вітка, Сяргея Сланіцкага, Аляксандра Чарнецкага, Станіслава Сапейку, Леона Вільчака, мужа і жонку Бурак, Журкевіча, Язэпа Сапейку. Сярод іх загінулі левыя дзеячы ППС міжваеннага перыяду ў Гайнаўцы: Марыян Зох, Вікенцій Каладзей, Мечыслаў Уліцкі, Аляксандар Васілюк, Уладзіслаў Кшыўда, Ян Патэр, Юліуш Сікінгер.

Масавыя забойствы былі паўсядзённым сродкам тэрору. Гітлераўскія акупанты ліквідавалі людзей па малейшаму падазрэнню.

У канцы 1941 года фашысты па загаду Гітлера забівалі савецкіх ваеннапалонных у Белаежы і ў Гайнаўцы. Жыхары Белаежы добра памятаюць страшныя карціны гэтага забойства. У ліпені 1941 г. гітлераўцы гналі некалькі соцень палонных па вуліцы Белаежы. Знясіленыя катаваннямі і голадам паміралі палонныя. Усіх найбольш слабых гітлераўцы расстралявалі. На нігіх палонных спускалі сабак,

якія рвалі цела палонных на кавалкі, а пасля гэтага людзей дабівалі з пісталетаў. Гітлераўцы ганарыліся сваімі злачынствамі і крычалі на ўвесь голас: «Гляньце, як здыхаюць рускія!».

Ужо з першых дзён акупацыі гітлераўцы прыступілі да біялагічнага знішчэння яўрэяў. У жніўні 1941 г. гітлераўцы расстралялі ў лесе за Нараўкай каля 500 мужчын ад 10 год. Жанчыны былі вывезены ў Ружану. У той час было расстраляна больш 3000 яўрэяў з Гайнаўкі за Белаежы. У ліпені 1941 г. каля 300 яўрэяў было забіта ў Белаежы. Адносіны гітлераўцаў да яўрэйскага насельніцтва мелі найбольш дзікі і варварскі характар.

Злачынствы гітлерызма, забойствы, паленне вёсак абудзілі ў народа жадаанне арганізаваць барацьбу. Ужо ў мясятрапнялі да цах ліпені, жніўні і верасні 1941 г. пачынае развівацца падпольны рух на Гайнаўшчыне. Ідэйным арганізатарам гэтага руху былі перш за ўсё дзеячы «Грамады»,

КПЗБ, ППС — левыя, члены ВКПБ, застаўшыся савецкія афіцэры. У канцы ліпеня 1941 г. у глыбокай канспірацыі дзейнічаў ужо Гайнаўскі Антыфашысцкі камітэт.

Адным з першых быў створан антыфашысцкі камітэт на начным сходзе ў вясковай стадоле ў Дубінах. Іван Верамюк, вопытны канспіратар, дзеяч КПЗБ сабраў найбольш давяранных людзей і расказаў ім аб сітуацыі на фронце. Тлумачыў ён вельмі зразумела, так што яго словы да сэрца кожнага. Члены камітэта ў Дубінах наладзілі сувязь з камітэтам у Гайнаўцы. Шастакоў і Навасада. У канцы 1941 г. працава-

лі ўжо камітэты ў Старым Беразове, Белаежы, Збучы, Кляшчэлях, Міхноўцы, Шастакоў, Дашах, Паграбах, Семяноўцы, Нарве, Нараўцы, Горным, Арэшкаве. Тай-



Афанасій Пекач з Белаежы, замардаваны гітлераўцамі.

ча збіраліся, дыскатувалі, кавалі зброю па лясках і палях, якую падрыхтоўвалі да барацьбы

супраць акупанта. Збіранне зброі набыло масавы характар. У кожнай вёсцы сяляне мелі запананыя карабіны, пісталеты і інш. Між іншым, Гіншт Міхаіл у Горным закупаў некалькі карабінаў і некалькі соцень набояў, М. Галёнка ў Арэшкаве — РКМ з некалькімі дыскамі набояў, Канстанцін Новік — значную колькасць набояў і пісталетаў. Аляксандар Юрчук, Сцяпан Койла, М. Койла, Рыгор Саевіч, Цярэнцій Яноўскі, Іван Еўдасюк, Мікалай Бобка, Пётр Гушча, Тодар Грэдель, Антон Нікановіч, Канстанцін Засім, Аляксандар Панкоўскі, Сцяпан Назарук, Тодар Бяглюк, Аляксей Кучко, Дзмітры Несцярук, Язэп Плясковіч, Уладзімір, Юзючук, Аляксей Рошчанка, Міхаіл Герасімяк, Васіль Стасінкевіч, Ігнацок і многа іншых з тэрыторыі Гайнаўшчыны бралі ўдзел у збіранні і захаванні зброі і амуніцыі.

(Працяг будзе)

Жыва 5



РАДЫЁ — НОВЫ САЮЗНІК АСТРАНОМІІ.

РАДЫЁВЫЯ хвалі з...СОНЦА ЦЫФРЫ 15-годдзя

Слухаючы радыё, мы часта наракаем на трэск і шум у ім. Прычынай гэтага бывае электрычная разрадка, якая паяўляецца ў зямной атмасферы падчас буры. Удар маланкі змешвае радыёвыя хвалі рознай даўжыні. І калі такія змешаныя хвалі пападуць у радыёапарат, мы чуем шум, трэск.

Даследуючы адхіленні ў радыёпрыёмы, амерыканскі інжынер Янскі заўважыў у 1931 годзе здзіўляющую з'яву. Сярод бязладных трэскаў, выкліканых зразумела атмасфернымі разрадкамі, паяўляліся часам іншыя, сваёасаблівыя сігналы. Змяняліся яны рэгулярна, што 23 гадз. 53 мінут. Гэтая рэгулярнасць навяла Янскага на думу, што радыёвыя сігналы паходзяць з па-за зямлі. Інакш, што даходзяць яны да Зямлі дзесьці з глыбіні звёзднай сістэмы. Іны высылаюцца далейшымі нябеснымі цэламі, падобна як, напр., Сонца высылала да нас святло.

Навука не адразу ацаніла адкрыццё Янскага. Як шмат навуковых вынаходстваў, прыйшло яно яшчэ зарана.

Сітуацыя змянілася падчас другой вайны. У сувязі з ваеннымі дзеяннямі, пачала хутка развівацца радыётэхніка. Вынайздзены і застасаваны быў радар, цудоўны баявы сродак, які вырашаў лёсы паветранай барацьбы. Пры дапамозе радару можна было акрэсліць дакладна месца знаходжання варожага самалёта ва імгле, у хмурах.

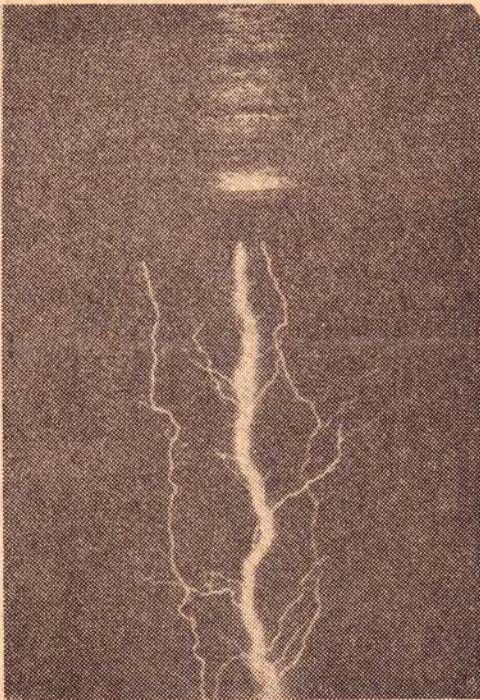
У час вайны ўспомнілі і аб адкрыцці Янскага. Было гэта ў канцы 1942 года. У пошуках варожага самалёта аператары адной англійскай прыбярэжнай радаравай станцыі, пільна сачылі за небам над каналам Ла-Манш. Заўважылі яны, што ў ночы радар працаваў нармальна, а ў дзень не. Аднекуль з неба даходзілі невядомыя радыёвыя хвалі, якія парушалі працу радару. Асобныя доследы навукоўцаў выявілі, што прычынай гэтых парушэнняў з'яўляецца Сонца.

Пасля вайны працягваліся доследы радыёвых хваль з Космасу. Сталася гэта мажлівым, дзякуючы вялікаму развіццю радыётэхнікі. Такім чынам, з астраноміі выдзелілася новая яе галіна радыёастраномія.

Крыху аб радыёвых хвалях Сонца. Кожнае гарачае нябеснае цела, напр., Сонца высылала ў навакольную прастору электромагнітныя хвалі. Гэта хвалі рознай даўжыні ад найкарацейшых, г.зн. праменнямі гама, праз рэнтгенаўскія праменні, надфіялетавыя, святло, якое бачым, падчырвоныя, аж да радыёвых хваль — самых доўгіх.

Электромагнітныя хвалі з'яўляюцца асноўнай крыніцай усялякіх ведаў аб сусвеце. Пры іх дапамозе пазнаецца Космас.

Аднак не ўсе электромагнітныя хвалі можна бачыць і даследаваць. Чым хваля даўжэйшая, тым лепш. І вось тут хвалі радыёвыя, як самыя доўгія, вельмі прыдаліся астраномам у іх працы. Ведаючы аб існаванні радыёвых хваль, ідучых з Космаса, астраномія збудавала новы тып астранамічнага інструмента — радыётэlescope, пры дапамозе якога чалавек зрабіў яшчэ адзін вялікі крок у тайны Космаса.



Маланка — крыніца трэску і шуму ў радыёапаратах.

УСЯКАЯ ЎСЯЧЫНА

ТГОХВОКІ ДРАКОН

На востраве Новая Зеландыя знойдзены чатыры лет дагістарычнага створа. Ён меў выгляд велізарнай яшчаркі з гарбом, як у дынатаўра, рэбрамі, як у чарапахі і галавой, падобнай да птушкі. Створ гэты меў трое вачэй.

КРАКАДЗІЛЫ НЕ ПЛАЧУЦЬ

Адзін малады наведвальнік лонданскага ЗОО хацеў пераканацца, ці ўмеюць плакаць кракадзілы. Ён кінуў з гэтай мэтай слёзатачывую бомбу. Кракадзілам нічога не сталася і ў іх на вачах не паказалася ніводна сляза. Затое плакалі іншыя наведвальнікі, уцякаючы з ЗОО і

сам злачынца, седзячы ў арышце.

КНІЖКА У САВЕЦКІМ САЮЗЕ

У 1958 годзе ў Савецкім Саюзе выйшла 58000 новых кніжак агульным тыражом звыш 1,5 мільярда экзemplараў. Кніжкі былі выдадзены ў 61 мове народаў Савецкага Саюза і 28 іншаземных мовах.

ЧАЛАВЕК ІСНУЕ 9 МІЛЬЯНАў ГОД

Улетам 1958 г. быў знойдзены ў капальні бурага вугля ў Італіі шкiлет чалавека — карла, названага археолагамі Орэопітэкус. Гэта знаходка абудзіла вялікае зацікаўленне ў навуковым свеце. На аснове гэ-

тай знаходкі трэба было б перасунуць час паўстання чалавека на дзевяць мільянаў год.

КАЛІ ў НАС 10 ГАДЗІН...

У Маскве 12, у Мінску, Кіеве, Рызе таксама 12, у Баку і Тбілісі — 13 гадзін, у Ашхабадзе — 14 гадзін, у Ташкенце і Алма-Аце — 15, ва Уладзівастоку — 19 гадзін, на Камчатцы — 21 гадзіна, у Лондане, Парыжы — 9 гадзін, у Берліне, Рыме, таксама — 10, у Бухарэсце, Сафіі, Харцыўку — 11 гадзін, у Бамбеі, Дэлі — 14 гадзін 30 мінут, у Пекіне — 17 гадзін, у Пхеньяне, Токіо — 18 гадзін, у Сан-Францыска — 1 гадзіна ночы, у Нью-Йорку — 4 гадзіны раніцы

І стаім ужо на парозе 15-годдзя. 15 год народнай улады і з імі вялікі росквіт нашай радзімы, высокія паказальнікі ў прадукцыі і спажыванні матэрыяльных багаццяў.

З кожным годам жывем лепш (хоць некаторыя праз сваю ўпартасць і абмежаванасць спецыяльна не хочуць гэтага бачыць).

Цыфра мае тое да сябе, што з'яўляецца сталай. Слова можна разумець па-рознаму. Цыфра гаворыць недвузначна, таму ўсіх скептыкаў і ўсіх зацікаўленых адсылаю да ніжэй пададзеных лічб. Паглядзіце і падумайце, стоячы на парозе 15-годдзя народнай улады

Прадукцыя некаторых вырабаў на аднаго жыхара

В ы р а б ы	Адзінка меры	1937	1949	1958
Электрычная энергія	кВтг	106	340	832
Каменны вугаль	кг.	1054	3035	3300
Матацыклы — на 10 жыхароў	шт.	0,23	1,7	29,5
Веласіпеды — на 1000 жыхароў	шт.	1,1	3,7	13,0
Радыёапараты — на 1000 жыхароў	шт.	4,6	2,7	27,4
Штучныя ўгнаенні	кг.	2,22	6,0	13,2
Цэмент	кг.	37,5	96,0	175,0
Запалкі	кр.	9,1	51,1	63,7
Пяпера	кг.	5,7	10,4	15,0
Тканіны: бавоўняныя	м.	9,5	16,7	21,1
ваўняныя	м.	1,1	2,1	2,7
шаўковыя	м.	0,67	2,0	3,4
Абутак (без гумовага)	пр.		0,42	1,8
Цукар	кг.	14,7	30,5	38,0
Піва	лт.	4,1	10,4	21,2
Спірт	лт.	2,5	3,5	4,0
Папяросьы	шт.	224	872	1578
Соль	кг.	11,6	18,4	21,6

Электрыфікацыя вёскі

П е р а л і к	1938	1949	1955	1957	1958
Лічба электрыфікаваных вёсак	1263	11456	15056	17390	18837

НОВЫЯ КНІГІ

У маі г. г. выйшла з друку кніжка на польскай мове «Лісты да маладога настаўніка» Марыі Гжэгажэўскай. Хоць кніжка не з'яўляецца цікавым мастацкім творам, але чытаецца з захапленнем.

У форме лістаў Марыя Гжэгажэўская, цэлае жыццё якой было звязана са школай, дзеліцца сваімі заўвагамі з тымі, хто ўпершыню ўваходзіць на гэтую цяжкую, е надзвычай карысную дарогу жыцця. Адзін за адным перасоўваюцца перад вачыма малюнкi школ, людзей, асяроддзi настаўнікаў.

Словы аўтара поўныя пафасу і пераканання ў вялікай ролі настаўніка ў грамадстве, як многа можа зрабіць настаўнік, калі... Вось і на гэтыя калі можна знайсці многа адказаў. Шмат думак і разважанняў вызываюць словы аўтара.

Дзе залог поспехаў прац настаўніка? — гэта цэнтральнае пытанне ў лістах.

Варта прачытаць гэтую кніжку, асабліва маладым настаўнікам, якія ўпершыню з 1 верасня г. г. пачнуць выхоўваць маладое пакаленне.

(пч)

Спажыванне некаторых артыкулаў на аднаго жыхара

А Р Т Ы К У Л Ы	Адзінка меры	1937	1949	1958
Мяса і тлушч	кг.	19,6	28,7	48,1
Малако і малочныя вырабы	кг.	262,3	278,7	354,4
Цукар	кг.	9,6	19,3	28,8
Тканіны	м.	11,0	18,1	25,6
Папера	кг.	5,7	9,8	14,2

Вышэйшыя школы і студэнты

П е р а л і к	1937/38	1949/50	1958/59
ШКОЛЫ			
АГУЛАМ	32	67	76
СТУДЭНТЫ			
АГУЛАМ	49534	115532	156547
Мужчыны	35451	74428	102396
Жанчыны	14083	41104	54151

Студэнты па сацыяльным паходжанні ў працэнтах

Сацыяльнае паходжанне	1936/37	1958/59
Агулам	100,0	100,0
Рабочыя	9,5	30,1
Сяляне	9,6	21,3
Разумовыя працаўнікі	42,7	43,3
Рамеснікі	4,6	4,5
Іншыя	33,6	0,8

Л е к а р ы

Пералік	1938	1946	1956	1958
на 10000 жыхароў				
ЛЕКАРЫ:				
медыцынскія	3,7	3,2	7,2	8,4
зубныя	1,1	0,7	2,7	2,9
Фармацэўты	1,1	1,0	2,3	2,6
Фельчары	0,4	0,3	2,3	2,3
Медсёстры	1,9	2,7	19,0	19,2
Акушэргі	2,7	2,6	2,8	3,1



# лісты... лісты... лісты... лісты... лісты...

## У гонар 15-годдзя народнай улады

Многія вёскі адзначаюць 15-годдзе народнай улады працоўнымі чынамі.

Таксама і сяляне з Навасад (Гайнаўскі павет) грамадскім чынам паправілі дарогу на участку Навасады — Цісаўка.

Я. Б.  
Гайнаўскі павет

Жыхары Коматаўцаў і Баброўнікаў абавязаліся, што кожная хата дасць аднаго чалавека да капання рову ля дарогі Баброўнікі — Коматаўцы. Тыздзень таму назад працавала пры наладжванні гэтай дарогі больш 100 чалавек і выкапалі 200 метраў рову. Гэта іх працоўны ўклад у гонар 15-годдзя народнай улады.

Наш карэспандэнт  
з Коматаўцаў  
Беластоцкі пав.

## Людзі Ласінскай пошты

Данка Рашкоўская — сваім ліку мае 110 экз. «Нівы». Аб гэтым пісьманосцы трэба яшчэ сказаць і тое, што ён сумленны і працавіты чалавек. Ён заўсёды на час прывозіць пісьмы і газеты, і стараецца ўручыць іх у рукі адрасату.

Яна любіць і паважае сваю прафесію. Кожны, хто прыходзіць на пошту за якой небудзь патрэбай, адыходзіць ад паштовага прылаўка з выразнай задаволенасцю. Тут хутка і ветліва ўсіх абслужаць.

Жыхары Ласінскай паштовай акругі задаволены з свайго загадчыка, шануюць і паважаюць яго. Данка Рашкоўская шмат увагі ўдзяляе падпісцы газет і часопісаў. Газеты «Нівы» ў чэрвені было 183 экзemplяры.

Не малая ў гэтым заслуга і пісьманосцаў, а асабліва пісьманосца Мікалая Колнера, які на

Адным словам працаўнікі Ласінскай пошты людзі ахвярныя, добрыя, ветлівыя і таму заслужана карыстаюцца вялікім аўтарытэтам у насельніцтва.

Я. БЕРАЗАВЕЦ

## Нам вельмі прыемна

У юбілейныя дні нашай дзяржавы — 15-годдзя народнай улады нам беларусам вельмі прыемна, што ўжо чацвёрты год маем магчымасць чытаць свой родны часопіс «Ніву», што Беларускае грамадска-культурнае таварыства ўсё шырэй і шырэй разгортае культурную дзейнасць сярод сялян на вёсцы. За гэта ўсё, мы шчыра дзякуем нашай партыі і ўраду.

Я. К. БЯРОЗА  
Клюковічы  
Сяміаціцкі павет

## ПАДЗЯКА

Праўленне Гарадскога аддзела БГКТ у Беластоку шчыра дзякуе сябру Осіпу Грыцуку з Беластока за 17 кніжак зданых у бібліятэку пры Гарадскім адзеле.

## „НІВА“

Organ ZG BTKS. Adres ZG BTKS: Białystok. M. C. Skłodowskiej 1. tel. 34-14. Redaguje Kolegium. Adres redakcji: Białystok. ul. Wesołowskiego 1. tel. centr. 37-41. red. naczelny i sekretariat 25-60. Wydawca Białostockie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa”. Warunki prenumeraty w Polsce: miesięcznie — 1,40 zł kwartalnie — 1,20 zł półrocznie — 14,40 zł rocznie — 28,80 zł. Wotaty kierować na PKO 12-6-1312 w Białymstoku dla PUP-K „Ruch”. Na odpłatnie należy zaznaczyć na fakt adres dokonano wloty i podać tytuł pisma.

Prenumerata na „Niwę” otrzymują również wszystkie utrudę pocztowe i listonosze w całym kraju. Cena prenumeraty za granicą: kwartalnie — 10,15 zł. półrocznie — 20,30 zł. rocznie — 40,60 zł. Należność za prenumeratę za granicą wpłacać na konto — PKO 1-6-100024 PKWZ „Ruch” Warszawa. Zamówienia na „Niwę” z krajów europejskich jak i zamorskich (z wyjątkiem krajów demokracji ludowej) należy kierować pod adresem CHZ „ARS POLONIA” Warszawa Krakowskie Przedmiescie 7. Obowiązuje przedpłać na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi \$ 4,10 Nki, 5150 Btk. P.



Сёмы клас са сваім загадчыкам і выхаватцям грам. Сычэўскім.

## Урачысты дзень у Плюцічах

20 чэрвеня ля школы ў Плюцічах, раней як у кожны дзень распачаўся рух. Усе па-святотчнаму былі апрануты, усе чакалі той хвіліны, калі іх выхаватцелі ўручаць ім школьныя пасведчанні.

І роўна ў дзевяць гадзін раніцы пачалася гэтая ўрачыстасць. Вясёлыя твары былі ў школьнікаў і на іх відна была шчырая падзяка сваім настаўнікам, якія даюць адукацыю, якія адкрываюць дзверы да ведаў.

Па той прычыне, што ў дзень бацькі пашлі сенаваць, асноўная школьная ўрачыстасць была адложана на вечар. Вечарам, калі школьная зала напоўнілася бацькамі і жыхарамі Плюціч, кіраўнік школы грам. Сычэўскі выступіў з прамовай. Урэшце пажодаў вучням вясёлых і шчаслівых канікул. Пасля пачалася мастацкая частка ў выкананні школьнікаў. Пазней школьнікі ўручылі букеты кветак сваім настаўнікам і дзякавалі выхаватцям за выхаванне і навучанне.

Вельмі цікава і весела прайшла супольная вячэра школьнікаў, бацькоў і настаўнікаў. Пасля вячэры школьная моладзь у вельмі прыемным настроі пад гукі аркестра весела бавілася да позняй ночы.

Урачыстасць заканчэння навучальнага года ўсім надта падабалася.

ВІКТАР АСТРОЎСКІ  
вёска Плюцічы  
Бельскі павет



Першы клас са сваім выхаватцям грам. Палэй-Тышук.

## Гарадоцкая „радыёстанцыя“

Радыевузел у Гарадку існуе ўжо многа год. Гэты радыёвузел людзі навакольных вёсак называюць «радыёстанцыяй». А гэта воль чаму: у апошні час гарадоцкая «радыёстанцыя» надае многа сваіх радыёперадач, а што важнейшае, большую колькасць іх на беларускай мове. Раз у тыдзень у кожны аўторак адбываюцца тут гістарычна-літаратурныя радыёперадачы. Раз на два тыдні апрацоўваецца радыё - агляды артыкулаў, друкаваных у «Ніве», адбываюцца канцэрты па заяўкам.

Усе гэтыя радыёперадачы апрацоўваюць члены Беларускага грамадска-культурнага таварыства ў Гарадку.

Добра было б, калі б гэтая «радыёстанцыя» мела свой спецыяльны музычны сігнал.

А. С.  
Беластоцкі павет

## Яны баранілі радзіму

Набліжаецца слаўная гадавіна нашай краіны 15-годдзе народнай улады ў Польшчы. 15 год мінае з таго часу, як партызаны і салдаты польскай і савецкай арміі грамілі ворагаў. Партызаны ў нашай акаліцы білі не толькі немцаў, але і рэакцыйныя банды.

Ля нашай вёскі Плэскі (Бельскі павет) у ляску загінула трох партызанаў. Яны мелі сваё заданне і прабіраліся ў кірунак Зубава. Былі нават у нашай хаце. Мой бацька не раіў ім ісці далей, але яны адказалі: — Трэба бараніць радзіму на кожным кроку, трэба нішчыць ворага інакш немцы памардуюць многа людзей.

— Магчыма, што мы і не дачкаем вызвалення, але мы кроў праліваем за наш народ.

Гэтак сказаўшы, адправіліся партызаны ў дарогу. І ў лесе загінулі яны ад рэакцыі.

Моладзь нашай вёскі пахавала замардаваных трох партызанаў у супольнай магіле. Цяпер магілай я апякуюся. Абгарадзіў яе, пасадзіў кветкі.

І ў гэтыя юбілейныя дні нашай краіны хочацца ўспомніць пра тых, хто загінуў за нашу свабоду, за народную ўладу.

Хочацца сказаць і аб трох партызанах. Прозвішчаў іх мы не ведаем. Ведаем толькі, што гэта былі бяспасныя людзі, якім свабода народа была даражэй свайго жыцця.

Вечная слава слаўным партызанам і салдатам, загінуўшым у барацьбе за народную ўладу

ПЕЦЯ ІВАНЮК  
Плэскі  
Бельскі павет

## Брава, страшаўцы!

Некалькі год таму назад у Страшаве (Беластоцкі пав.) не было святліцы. Праўда, кіноўшчыкі з Гарадка высвятлялі ў мясцовай школе фільмы, але гэта яшчэ ўсёроўна мала. Не было магчымасці арганізаваць у такой школе вечарынку, драматычны гурток, хор.

У мінулым годзе страшаўская моладзь задумала пабудаваць святліцу. І слоў сваіх на вецер не пусціла. За свае ўласныя грошы заклікала матэрыял на пабудову святліцы. Калі быў ужо матэрыял, на працягу двух месяцаў у Страшаве як грыб па дажджы, вырасла прыгожая новая святліца. Святліца гэтая мае не малую сцэну. Цяпер страшаўская моладзь часта арганізуе вечарынку, забавы. Арганізуецца ўжо тут драматычны гурток. Сёмага чэрвеня г. г., драматычны гурток з Гарадка наладзіў у Страшаве вечарынку, даход з якой гарадоцкія артысты прызначылі на выкананне страшаўскай святліцы.

Брава, страшаўцы!

АЛЕСЬ САВІЦКІ  
Белявічы  
Беластоцкі пав.





## Сатыра ў канспірацыі

З выпадку свята Адраджэння Польшчы 22 ліпеня наша старонка гумару і сатыры прысвячаецца сатыры з гадоў 1939 — 1944, калі насельніцтва Польшчы змагалася з гітлераўскім фашызмам. Мусіць не было такой краіны і гістарычнага перыяду, у якім сатыра стала б такой магутнай палітычна — вызваленчай зброяй, як у Польшчы падчас акупацыі.

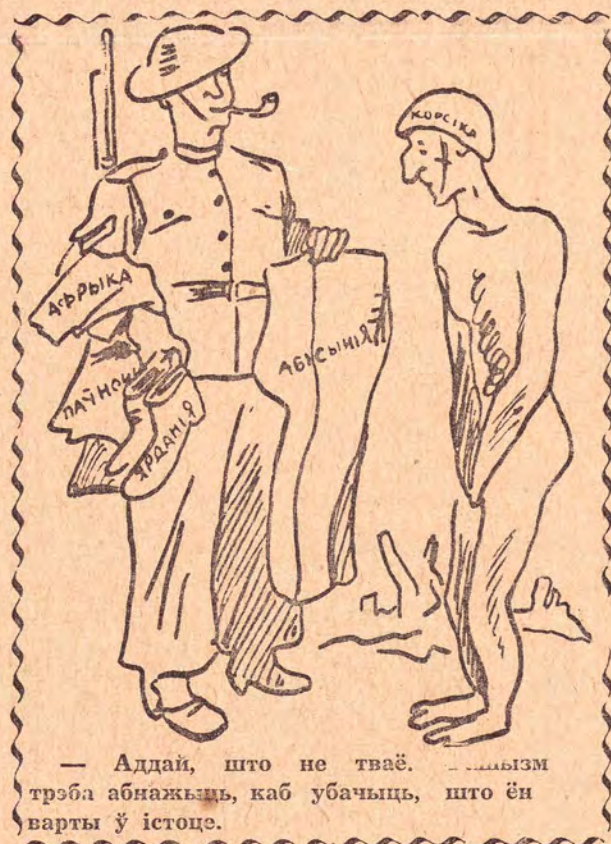
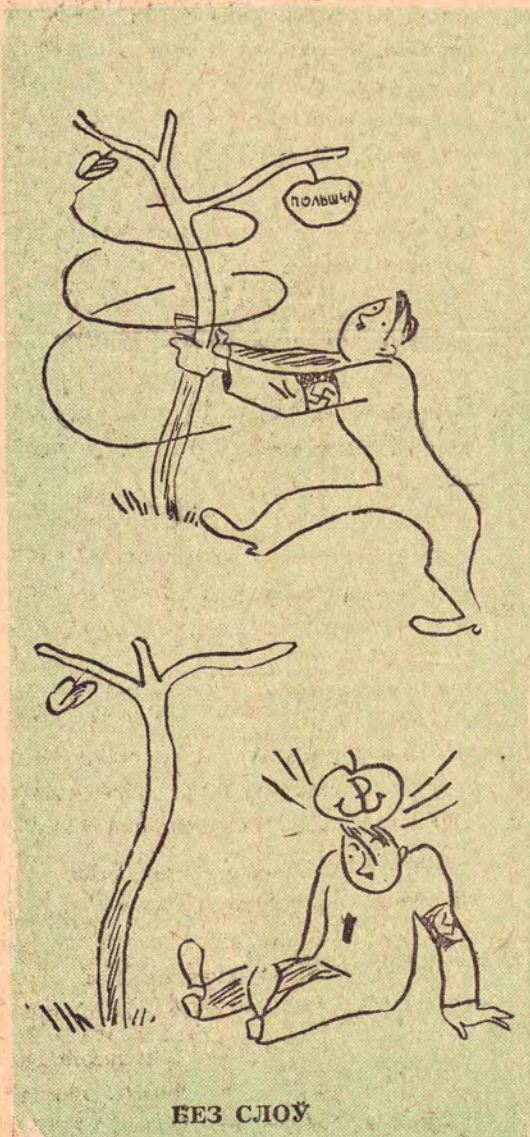
Як агонь артылерыі знішчае ворага, так польская сатыра маральна знішчала гітлераўцаў, затое ўзнімала гонар, і маральны ўзровень і бадзёры дух у ваюючых палякаў.

Яна адлюстроўвала ўсе праявы палітычных і гаспадарчых падзей як у краіне, так і ва ўсім свеце.

У 1958 г. была выдана Міністэрствам Нацыянальнай Абароны (II выданне) кніга пад загалоўкам «Сатыра ў канспірацыі», якая з'яўляецца каштоўным гістарычным дакументам, адначасова багатым літаратурным і мастацкім творам. У ёй сабраны сатырычныя вершы, эпіграмы, пашквілі, малюнкi створаны падчас акупацыі накіраваны супроць немцаў, усіх заправіл фашызма і плюгавых здраднікаў польскага народа. Неімаверным можа здавацца факт, што іменна ў Генеральнай Губерні, дзе кішыў самы страшны тэрор, знайшліся людзі, якія нараджаючы жыццё ў падполлі займаліся выдавецтвам... гумару — сакавітага, сочнага гумару.

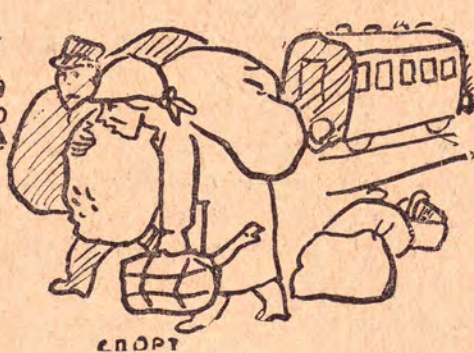
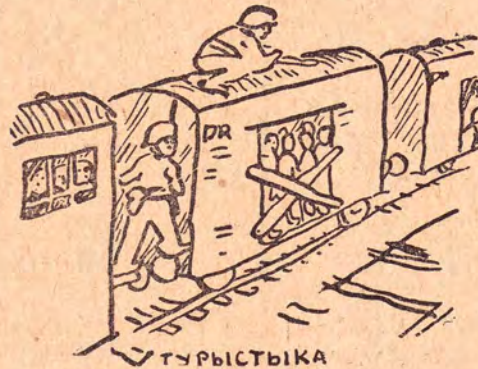
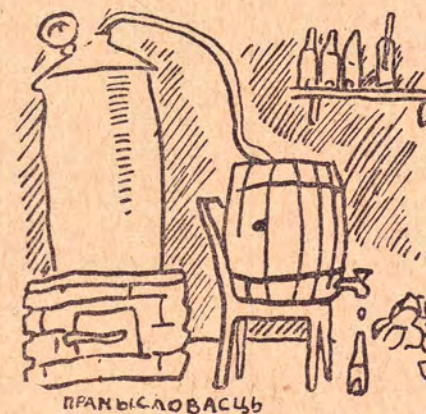
Заданнем польскай сатыры было разгнаць жах і ўсю чорную роспач, якую сеяў у краіне акупант, абсмяяць ворага, паказаць яго бяссільным, баязлівым і з усімі іншымі адмоўнымі прыкметамі.

Ніжэй змяшчаем некалькі малюнкаў і гумараў з кнігі «Сатыра ў канспірацыі 1939—1944 г.».



— Аддай, што не тваё. — фашызм трэба абнажыць, каб убачыць, што ён варты ў істоце.

## Праявы жыцця ў Генеральнай Губерні



АНЕКДОТЫ НЯМЕЦКІЯ, ЯКІЯ БЫЛІ РАСПАЎСЮДЖАНЫ У ГЕРМАНІІ І СЯРОЛ НЕМ. ЦАЎ У ПОЛЬШЧЫ.

### ЗДАГАДАЎСЯ

— Уяві сабе, што Гітлер, Гебелс і Герынг панялі караблём на Паўночнае мора. Раптам... карабель, трапіўшы на міну, патанеа. Хто, нагойму выратаваўся?

— Германскі народ.

### РАСТЛУМАЧЫЗ

Гітлер і Герынг стаяць на балконе IV паверха і спрабуюць акрэсліць паняццё няшчасця і катастрофы. Пасля доўгіх спрэчак выклікалі рабіна на дапамогу. Рабін высяняе ім:

— Калі балкон абарвецца, будзе няшчасце, але, як не абарвецца, тады будзе катастрофа.

### ВЯЛІКІЯ І МАЛЫЯ ДАЎГІ

Гітлер, праязджаючы на ўсходні фронт, выскачыў на адной з невялікіх станцый у Польшчы. Служба не ведаючы аб тым, пусціла цягнік у далейшы курс.

Гітлер застаўся сам у штацкім адзенні без дакументаў і грошай. Першай асобай, якую спаткаў, аказаўся стары яўрэй. Убачыўшы Гітлера ён кланяецца ветліва.

— Дзень добры, пане Гітлер.

— Як ты мяне пазнаў?

— Хто б такую вялікую асобу не пазнаў.

— Слухай, ты, я знайшоўся ў вельмі цяжкіх абставінах. Пазыч 500 злотых.

— Чаму не, пазычу — згаджаецца яўрэй.

— Здзівіўся Гітлер і пытае:

— Такі ты ветлівы, а што будзе, як я табе не аддам іх?

— Ой, пане канцлер! Вы ўсю Еўропу вернеце, а такіх 500-злотых не аддаці б?

Падумаць толькі, пятнаццаць год праляцела, як страля з лука.

У год вызвалення ў суседа сыночак нарадзіўся, а цяпер ходзіць 15-гадовы герой. Бацькі не могуць уціхамірыць сына (дзедзі заўсёды разумнейшыя за бацькоў).

Гавару я суседзям: «Людцы лобрыя, не хвалюцца, будзе з сына чалавек. У салдаты пойдзе, розуму набярэцца, дысцыпліне навучыцца, паважаць старэйных прывыкне, за роднай хатай пасумуе. Наше ж

войска, як універсітэт народны. Бяруць рэкрута цяльпука, а звачаюць падафіцэра.

Зразумела, 15-гадовы дзедзі не могуць памя-

раны залізаў. Гляньце цяпер, людзі мілыя, якія нівы каласістыя шумяць на нашай зямлі.

Прызвычаліся мы ў юбілейныя гады падліч-

Кракава ў Магілёў паплывеш без перасадкі. На развітанне нам рачная чайка серабрыстым крылом памахае, — значыцца, шчаслівая да-

Не ведаю, грамадзянскіх, аб якіх выйгрышах вы думаеце! Зразумела, за гэты час многія людзі выйгралі ў розных тотка-сірэнках і

Не баіцца начнога стуку ў дзверы — прыкладамі. Забыта слова «пацыфікацыя». Моладзь падрастае спакойна, прымусовых прац у чужым краі не чакае.

Жонкі нашыя на рынак х дзяць і шчасліва вяртаюцца, ніякія аблавы ім не пагражаюць.

Іменна аб гэтым карысна прыпомніць у пятнаццацігоддзе. А што ў нас яшчэ не ўсё на апошні гузік зашпілена — гэта не бяда.

Жыццё нашае наперадзе і пасеем з гузікамі справіцца.

Владзіслаў Леваш.

## ПЯТНАЦЦАЦІГОДДЗЕ

таць, што нашая зямля перацярпела.

Агнём нашу зямліцу палілі. Народнай крывёю аблівалі. Снарадамі, бомбамі ўзрывалі. Танкамі тапталі.

Пятнаццацігадовы час

ваць дасягненні. Бела-сток адбудаваўся. На Фастаўскім камбінаце

тысячы людзей варушацца мурашкамі, а было там голае месца. Буг з Віслай жэніцца. Вісла з Дняпром парадніцца. З

рога наперадзе.

Слухаючы падобнае, скептыкі скажуць: «Знаёма ўсё гэта, індустрыялізацыя, сацэбаражэнні, а што выйграў шэранькі чалавек за гэтыя пятнаццаць год?»

іншых латэрэях.

Галоўны выйгрыш выйграў пятнаццаць год таму назад, калі наш чалавек свабоднае жыццё выйграў.

Цяпер гэты шэры чалавек працуе спакойна.